

710680-2026 - Zadávání

Dánsko – Transformátory – Procurement of two traction transformers for Kassø substation

OJ S 199/2026 14/10/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Dodávky - Služby

1. Kupující

1.1. Kupující

Oficiální název: Banedanmark

E-mail: XBTAM@BANE.dk

Právní forma kupujícího: Ústřední orgán státní správy

Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

Činnost zadavatele: Železniční služby

2. Řízení

2.1. Řízení

Název: Procurement of two traction transformers for Kassø substation

Popis: Banedanmark is procuring two traction transformers of 23 MVA, 165/27.5 kV, designed for two-phase connection within a three-phase system, for Energinet's 150 kV substation at Kassø. The transformers replace the existing units KT31 and KT32. The Contract covers the Supplier's design, dimensioning, manufacture, factory testing, transport, unloading, installation, connection, site testing and commissioning, including the associated services, documentation, spare parts, special tools and training, as further described in the Specification of Requirements.

Identifikátor řízení: 4276cae4-1ace-49c8-a261-446c0b9c7a64

Interní identifikátor: NFKS0228

Typ řízení: Jednací řízení s uveřejněním / jednací řízení

Řízení se zrychlí: ne

Hlavní prvky řízení: After receipt of the initial tenders, Banedanmark holds individual negotiation meetings with all tenderers that have submitted an initial tender in due time. The negotiations are conducted in accordance with the principle of equal treatment, and all tenderers are allotted the same time for negotiations. Successive stages to reduce the number of tenders to be negotiated are not used. After the negotiations, Banedanmark may issue revised tender documents for the purpose of a final tender, and the tenderers are informed thereof at the same time with an invitation to submit a final tender. Banedanmark does not pay any fee for participation. Banedanmark reserves the right to award the Contract on the basis of the initial tenders without conducting negotiations. Minimum requirements and fundamental elements, including the award criterion, cannot be changed during the procedure. The conduct of the negotiations is described in more detail in clause 6.2 of the tender specifications.

2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Dodávky

Další charakteristika zakázky: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 31170000 Transformátory

Další klasifikace (cpv): 31100000 Elektromotory, generátory a transformátory, 45232221 Transformační stanice, 45317200 Elektroinstalační práce pro transformátory, 51111000 Instalace a montáž střídavých a stejnosměrných motorů, generátorů a transformátorů

2.1.2. Místo plnění

Nižší územní jednotka země (NUTS): Syddjylland (DK032)

Země: Dánsko

2.1.3. Hodnota

Odhadovaná hodnota bez DPH: 25 000 000,00 DKK

2.1.4. Obecné informace

Další informace: General information on participation in the procurement procedure:

Participation in the procurement can only take place electronically via Banedanmark's electronic tendering system. In order to obtain access to the tender documents, the candidate must be registered or register as a user. If the request for participation contains several versions of the same document, the latest uploaded version applies. All communication in connection with the procurement procedure, including questions and answers, must take place via the electronic tendering system; reference is made to clause 2.3 of the tender specifications. Interested parties are requested to keep themselves informed via the electronic tendering system. If a candidate experiences problems with the system, support can be contacted by creating a case at <https://contact.mercell.com/?lang=dk> or by telephone on +45 70 20 80 14. ESPD and documentation: The candidate must submit an ESPD as its request for participation, as preliminary proof of the matters referred to in section 148(1)(i)-(iii) and section 137(1)(ii)-(iii) and (v) of the Danish Public Procurement Act, cf. sections 11 and 12 of Executive Order no. 1078 of 29 June 2022. It is not necessary for the candidate to sign its ESPD. In the case of a group of economic operators, for example a consortium, a separate ESPD must be submitted for each participating economic operator, and each participant's ESPD must be signed by that participant. It is not necessary for the lead candidate submitting the request to sign its ESPD. If the candidate relies on the capacities of other entities, an ESPD must be submitted for each of those entities, signed by the supporting entity. Before the award decision, the tenderer to which Banedanmark intends to award the Contract must present documentation of the information provided in the ESPD in accordance with sections 151 to 152, cf. section 153, of the Danish Public Procurement Act, cf. section 12 of the Executive Order. Selection of candidates: Banedanmark will select the stated number of candidates in accordance with the selection criteria set out in this contract notice, unless no more than that number of compliant requests for participation are received. Estimated value, one contract: The amount stated is an estimate of the expected contract sum for the full term of the Contract. The estimate comprises the contract sum for both Transformers including installation, an amount for price adjustment and an amount for changes and unforeseen matters. The procurement contains no options. Number of requests for participation: Each candidate may submit only one request for participation. Obtaining supplementary information: Banedanmark reserves the right to apply Article 76(4) of Directive 2014/25/EU and to request the economic operators to submit, supplement, clarify or complete information and documentation, in full compliance with the principles of equal treatment and transparency, see clause 6.5 of the tender specifications. Article 5k of Regulation no. 833/2014 as amended: Attention is drawn to the fact that the procurement is covered by Article 5k of Regulation (EU) no. 833/2014 as amended. The provision prohibits the award of contracts to Russian undertakings and Russian-controlled undertakings and others; see Article 5k(1) for the precise delimitation. Banedanmark reserves the right at any time during the procurement process to require documentation that the economic operators are not covered by the prohibition, for

example by requiring a declaration to that effect or documentation of the operators' and any subsuppliers' place of establishment and ownership. See clause 1.1.4 of the tender specifications. The Danish Investment Screening Act: Under the Danish Investment Screening Act, see Consolidated Act no. 1256 of 27 October 2023 as amended, economic operators which (i) are domiciled outside the EU or EFTA, or (ii) are controlled by or under significant influence, as defined in the Act, of an undertaking domiciled in or a national of a country outside the EU or EFTA, must apply to the Danish Business Authority for authorisation to enter into a special economic agreement within a particularly sensitive sector or activity.

Banedanmark assesses that the conclusion of the Contract may be subject to a requirement for authorisation. Candidates and tenderers are encouraged to clarify whether their conclusion of the Contract is subject to such a requirement. Further information is available at erhvervsstyrelsen.dk. See clause 1.1.5 of the tender specifications. Validity of tenders: The tenderer must abide by its initial tender and by its final tender for 90 calendar days from the relevant deadline for submission, see clauses 6.1 and 6.4 of the tender specifications.

Právní základ:

Směrnice 2014/25/EU

Directive 2014/25/EU - The Utilities Directive (Directive 2014/25/EU) is implemented in Danish law by Executive Order no. 1078 of 29 June 2022 on procurement procedures for entities operating in the water, energy, transport and postal services sectors, which also contains supplementary provisions.

2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Oznámení

Korupce: Has the economic operator itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein been the subject of a conviction by final judgment for corruption, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable? As defined in Article 3 of the Convention on the fight against corruption involving officials of the European Communities or officials of Member States of the European Union, OJ C 195, 25.6.1997, p. 1, and in Article 2(1) of Council Framework Decision 2003/568/JHA of 22 July 2003 on combating corruption in the private sector (OJ L 192, 31.7.2003, p. 54). This exclusion ground also includes corruption as defined in the national law of the contracting authority (contracting entity) or the economic operator

Podvody: Has the economic operator itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein been the subject of a conviction by final judgment for fraud, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable? Within the meaning of Article 1 of the Convention on the protection of the European Communities' financial interests (OJ C 316, 27.11.1995, p. 48).

Praní peněz nebo financování terorismu: Has the economic operator itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein been the subject of a conviction by final judgment for money laundering or terrorist financing, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable? As defined in Article 1 of Directive 2005/60/EC of the European Parliament and of the Council of 26 October 2005 on the prevention of the use of the financial system for the purpose of money laundering and terrorist financing (OJ L 309, 25.11.2005, p. 15).

Účast na zločinném spolčení: Has the economic operator itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein been the subject of a conviction by final judgment

for participation in a criminal organisation, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable? As defined in Article 2 of Council Framework Decision 2008/841/JHA of 24 October 2008 on the fight against organised crime (OJ L 300, 11.11.2008, p. 42).

Teroristické trestné činy nebo trestné činy spojené s teroristickými činnostmi: Has the economic operator itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein been the subject of a conviction by final judgment for terrorist offences or offences linked to terrorist activities, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable? As defined in Articles 1 and 3 of Council Framework Decision of 13 June 2002 on combating terrorism (OJ L 164, 22.6.2002, p. 3). This exclusion ground also includes inciting or aiding or abetting or attempting to commit an offence, as referred to in Article 4 of that Framework Decision.

Dětská práce a jiné formy obchodování s lidmi: Has the economic operator itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein been the subject of a conviction by final judgment for child labour and other forms of trafficking in human beings, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable? As defined in Article 2 of Directive 2011/36/EU of the European Parliament and of the Council of 5 April 2011 on preventing and combating trafficking in human beings and protecting its victims, and replacing Council Framework Decision 2002/629/JHA (OJ L 101, 15.4.2011, p. 1).

Porušení povinností vyplývajících z právních předpisů o ochraně životního prostředí: Has the economic operator, to its knowledge, breached its obligations in the field of environmental law? As referred to for the purposes of this procurement in national law, in the relevant notice or the procurement documents or in Article 18(2) of Directive 2014/24/EU.

Porušení povinností vyplývajících z pracovněprávních předpisů: Has the economic operator, to its knowledge, breached its obligations in the field of labour law? As referred to for the purposes of this procurement in national law, in the relevant notice or the procurement documents or in Article 18(2) of Directive 2014/24/EU.

Porušení povinností vyplývajících ze sociálněprávních předpisů: Has the economic operator, to its knowledge, breached its obligations in the field of social law? As referred to for the purposes of this procurement in national law, in the relevant notice or the procurement documents or in Article 18(2) of Directive 2014/24/EU.

Dohody s jinými hospodářskými subjekty, jejichž cílem je narušení hospodářské soutěže: Has the economic operator entered into agreements with other economic operators aimed at distorting competition?

Vážné profesní pochybení: Is the economic operator guilty of grave professional misconduct? Where applicable, see definitions in national law, the relevant notice or the procurement documents.

Zkreslení informací, zadržení informací, neschopnost poskytnout požadované podklady nebo získání důvěrných informací o tomto řízení: Can the economic operator confirm that: a) It has been guilty of serious misrepresentation in supplying the information required for the verification of the absence of grounds for exclusion or the fulfilment of the selection criteria, b) It has withheld such information, c) It has not been able, without delay, to submit the supporting documents required by a contracting authority or contracting entity, and d) It has undertaken to unduly influence the decision making process of the contracting authority or contracting entity, to obtain confidential information that may confer upon it undue advantages in the procurement procedure or to negligently provide misleading information that may have a material influence on decisions concerning exclusion, selection or award?

Střet zájmů související s účastí v zadávacím řízení: Is the economic operator aware of any conflict of interest, as indicated in national law, the relevant notice or the procurement documents due to its participation in the procurement procedure?

Přímý nebo nepřímý podíl na přípravě tohoto zadávacího řízení: Has the economic operator or an undertaking related to it advised the contracting authority or contracting entity or otherwise been involved in the preparation of the procurement procedure?

Porušení povinnosti týkající se placení příspěvků na sociální zabezpečení: Has the economic operator breached its obligations relating to the payment social security contributions, both in the country in which it is established and in Member State of the contracting authority or contracting entity if other than the country of establishment?

Porušení povinnosti týkající se placení daní: Has the economic operator breached its obligations relating to the payment of taxes, both in the country in which it is established and in Member State of the contracting authority or contracting entity if other than the country of establishment?

Obchodní činnost je pozastavena: Are the business activities of the economic operator suspended? This information needs not be given if exclusion of economic operators in this case has been made mandatory under the applicable national law without any possibility of derogation where the economic operator is nevertheless able to perform the contract.

Úpadek: Is the economic operator bankrupt? This information needs not be given if exclusion of economic operators in this case has been made mandatory under the applicable national law without any possibility of derogation where the economic operator is nevertheless able to perform the contract.

Dohoda o vyrovnání s věřiteli: Is the economic operator in arrangement with creditors? This information needs not be given if exclusion of economic operators in this case has been made mandatory under the applicable national law without any possibility of derogation where the economic operator is nevertheless able to perform the contract.

Platební neschopnost: Is the economic operator the subject of insolvency or winding-up? This information needs not be given if exclusion of economic operators in this case has been made mandatory under the applicable national law without any possibility of derogation where the economic operator is nevertheless able to perform the contract.

Majetek spravuje likvidátor: Are the assets of the economic operator being administered by a liquidator or by the court? This information needs not be given if exclusion of economic operators in this case has been made mandatory under the applicable national law without any possibility of derogation where the economic operator is nevertheless able to perform the contract.

Srovnatelná situace jako úpadek podle vnitrostátních právních předpisů: Is the economic operator in in any analogous situation like bankruptcy arising from a similar procedure under national laws and regulations? This information needs not be given if exclusion of economic operators in this case has been made mandatory under the applicable national law without any possibility of derogation where the economic operator is nevertheless able to perform the contract.

5. Část

5.1. Část: LOT-0000

Název: Procurement of two traction transformers for Kassø substation

Popis: Banedanmark is procuring two traction transformers of 23 MVA, 165/27.5 kV, designed for two-phase connection within a three-phase system, for Energinet's 150 kV substation at Kassø. The transformers replace the existing units KT31 and KT32. The Contract covers the Supplier's design, dimensioning, manufacture, factory testing, transport, unloading,

installation, connection, site testing and commissioning, including the associated services, documentation, spare parts, special tools and training, as further described in the Specification of Requirements.

Interní identifikátor: NFKS0228

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Dodávky

Další charakteristika zakázky: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 31170000 Transformátory

Další klasifikace (cpv): 31100000 Elektromotory, generátory a transformátory, 45232221

Transformační stanice, 45317200 Elektroinstalační práce pro transformátory, 51111000

Instalace a montáž střídavých a stejnosměrných motorů, generátorů a transformátorů

5.1.2. Místo plnění

Nižší územní jednotka země (NUTS): Sydjylland (DK032)

Země: Dánsko

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum zahájení: 15/03/2027

Doba trvání: 20 Měsíce

5.1.4. Obnovení

Maximální počet obnovení: 0

5.1.5. Hodnota

Odhadovaná hodnota bez DPH: 25 000 000,00 DKK

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ano

Informace o předchozích oznámeních:

Identifikátor předchozího oznámení: 584376-2026

Další informace: General information on participation in the procurement procedure:

Participation in the procurement can only take place electronically via Banedanmark's electronic tendering system. In order to obtain access to the tender documents, the candidate must be registered or register as a user. If the request for participation contains several versions of the same document, the latest uploaded version applies. All communication in connection with the procurement procedure, including questions and answers, must take place via the electronic tendering system; reference is made to clause 2.3 of the tender specifications. Interested parties are requested to keep themselves informed via the electronic tendering system. If a candidate experiences problems with the system, support can be contacted by creating a case at <https://contact.mercell.com/?lang=dk> or by telephone on +45 70 20 80 14. ESPD and documentation: The candidate must submit an ESPD as its request for participation, as preliminary proof of the matters referred to in section 148(1)(i)-(iii) and section 137(1)(ii)-(iii) and (v) of the Danish Public Procurement Act, cf. sections 11 and 12 of Executive Order no. 1078 of 29 June 2022. It is not necessary for the candidate to sign its ESPD. In the case of a group of economic operators, for example a consortium, a separate ESPD must be submitted for each participating economic operator, and each participant's ESPD must be signed by that participant. It is not necessary for the lead candidate submitting

the request to sign its ESPD. If the candidate relies on the capacities of other entities, an ESPD must be submitted for each of those entities, signed by the supporting entity. Before the award decision, the tenderer to which Banedanmark intends to award the Contract must present documentation of the information provided in the ESPD in accordance with sections 151 to 152, cf. section 153, of the Danish Public Procurement Act, cf. section 12 of the Executive Order. Selection of candidates: Banedanmark will select the stated number of candidates in accordance with the selection criteria set out in this contract notice, unless no more than that number of compliant requests for participation are received. Estimated value, one contract: The amount stated is an estimate of the expected contract sum for the full term of the Contract. The estimate comprises the contract sum for both Transformers including installation, an amount for price adjustment and an amount for changes and unforeseen matters. The procurement contains no options. Number of requests for participation: Each candidate may submit only one request for participation. Obtaining supplementary information: Banedanmark reserves the right to apply Article 76(4) of Directive 2014/25/EU and to request the economic operators to submit, supplement, clarify or complete information and documentation, in full compliance with the principles of equal treatment and transparency, see clause 6.5 of the tender specifications. Article 5k of Regulation no. 833/2014 as amended: Attention is drawn to the fact that the procurement is covered by Article 5k of Regulation (EU) no. 833/2014 as amended. The provision prohibits the award of contracts to Russian undertakings and Russian-controlled undertakings and others; see Article 5k(1) for the precise delimitation. Banedanmark reserves the right at any time during the procurement process to require documentation that the economic operators are not covered by the prohibition, for example by requiring a declaration to that effect or documentation of the operators' and any subsuppliers' place of establishment and ownership. See clause 1.1.4 of the tender specifications. The Danish Investment Screening Act: Under the Danish Investment Screening Act, see Consolidated Act no. 1256 of 27 October 2023 as amended, economic operators which (i) are domiciled outside the EU or EFTA, or (ii) are controlled by or under significant influence, as defined in the Act, of an undertaking domiciled in or a national of a country outside the EU or EFTA, must apply to the Danish Business Authority for authorisation to enter into a special economic agreement within a particularly sensitive sector or activity. Banedanmark assesses that the conclusion of the Contract may be subject to a requirement for authorisation. Candidates and tenderers are encouraged to clarify whether their conclusion of the Contract is subject to such a requirement. Further information is available at erhvervsstyrelsen.dk. See clause 1.1.5 of the tender specifications. Validity of tenders: The tenderer must abide by its initial tender and by its final tender for 90 calendar days from the relevant deadline for submission, see clauses 6.1 and 6.4 of the tender specifications.

5.1.9. Kriteria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Finanční poměr

Popis výběrového kritéria: The candidate's shareholders' equity for the last financial year available. The information is to be provided in part IV.B of the ESPD. It is a minimum requirement that the candidate's shareholders' equity for the last financial year available is equal to or greater than DKK 0. If the candidate relies on the capacities of other entities, or if the candidate is a group of economic operators, shareholders' equity is calculated as a total amount for the participating entities for the last financial year available.

Kritérium: Průměrný roční obrat

Popis výběrového kritéria: The candidate's annual turnover for each of the three last financial years available. The information is to be provided in part IV.B of the ESPD. It is a minimum

requirement that the candidate's average annual turnover over the three last financial years available is at least DKK 15 million. The average is calculated as the sum of the annual turnover for the three years divided by three. If the candidate relies on the capacities of other entities, or if the candidate is a group of economic operators, the turnover is calculated as the sum for the participating entities for each of the three financial years. Where the undertaking was set up or started trading less than three financial years before the deadline for submission of requests, the average is calculated over the financial years available.

Kritérium: Finanční poměr

Popis výběrového kritéria: The candidate's solvency ratio for the last financial year available. The information is to be provided in part IV.B of the ESPD. It is a minimum requirement that the solvency ratio for the last financial year available is at least 15 %. The solvency ratio is calculated as shareholders' equity divided by total assets at the end of the financial year, expressed as a percentage. If the candidate relies on the capacities of other entities, or if the candidate is a group of economic operators, the solvency ratio is calculated as the sum of the participating entities' shareholders' equity divided by the sum of their total assets. Each entity must state its shareholders' equity and its total assets in the ESPD.

Kritérium: Reference na určité dodávky

Popis výběrového kritéria: The candidate's most significant comparable references for the supply of traction transformers designed for two-phase connection, or of other power transformers designed for two-phase connection. The references are to be provided in part IV. C of the ESPD. References for supplies performed within the last ten years before the deadline for submission of requests are accepted, as transformers of the type tendered are supplied in small numbers and have a service life of several decades. The list may contain no more than five references, and each reference may be no longer than 2,400 characters. No minimum requirements are set as to technical and professional ability. The references serve solely as the basis for the selection among the suitable candidates. If more than five compliant requests are received, Banedanmark selects the five candidates which have submitted the most relevant references. In assessing relevance, weight is attached to the following, in the order stated: the comparability of the transformer supplied, where a reference concerning a traction transformer designed for two-phase connection is more relevant than a reference concerning another transformer designed for two-phase connection, which in turn is more relevant than a reference concerning a transformer of another type; then the scope of the supply, including whether it comprised transport, installation, site testing and commissioning, and in particular whether this took place at a substation in operation; and finally the recency of the reference, where the most recent supplies carry the greatest weight among otherwise equally relevant references.

Kritéria budou použita k výběru uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení

Informace o druhé fázi dvoufázového řízení:

Maximální počet uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení: 5

Řízení proběhne v několika na sebe navazujících fázích. V každé fázi mohou být určiti účastníci vyřazeni

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena

Jméno/název: Price

Popis: Reference is made to Section 7 of the Tender Specifications.

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 40

Kritérium:

Typ: Kvalita

Jméno/název: Time Schedule

Popis: Reference is made to Section 7 of the Tender Specifications.

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 60

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: angličtina

Lhůta pro vyžádání dalších informací: 28/10/2026 11:00:00 (UTC+00:00) západoevropský čas

Adresa zadávací dokumentace: https://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlentrance_s.asp?PID=461783&TID=200422125&B=

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky řízení:

Předpokládané datum odeslání výzev k podávání nabídek: 20/11/2026

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: https://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlentrance_s.asp?PID=461783&TID=200422125&B=

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: angličtina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení žádostí o účast: 12/11/2026 11:00:00 (UTC+00:00) západoevropský čas

Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být některé chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Documentation of the information provided in the ESPD, including certificates and other supporting documents relating to the exclusion grounds and to the candidate's or tenderer's economic and financial standing and technical and professional ability, may be submitted after the deadline. Banedanmark requires that documentation from the tenderer to which Banedanmark intends to award the Contract and sets a deadline for its submission, see clause 8 of the tender specifications. Banedanmark may request a candidate or a tenderer to submit, supplement, clarify or complete certificates and documentation, and may clarify ambiguities in a tender in accordance with Article 76(4) of Directive 2014/25/EU, in full compliance with the principles of equal treatment and transparency, see clauses 4.7 and 6.5 of the tender specifications. This does not allow a candidate or a tenderer to amend the substance of its request for participation or of its tender after the relevant deadline.

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: Both Transformers must be ready for operation no later than 7 August 2028, and delivery at the Delivery Address cannot take place before 1 March 2028. Delay is subject to a penalty under the Contract. The loss values guaranteed by the Supplier in Appendix 2 are contractual obligations, are verified by measurement at the factory acceptance test and are subject to a penalty if exceeded. The warranty period is five years from Complete Delivery. The Supplier must comply with the corporate social responsibility

requirements set out in Appendix 4 and with the information security requirements of the Contract, including that the Supply must have no external communication and no remote access.

Elektronická fakturace: Požadována

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

Finanční ujednání: The Supplier must provide, no later than at the conclusion of the Contract, security for the performance of its obligations under the Contract corresponding to 15 % of the Contract Price. The security is provided as an insurance policy or a bank guarantee in accordance with the enclosed performance guarantee appendix (Appendix 3). The security is reduced and expires in accordance with the terms set out therein. Payment is made against milestones in accordance with the Contract.

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Klagenævnet for Udbud

Informace o lhůtách pro přezkum: I henhold til lov om Klagenævnet for Udbud m.v. (loven kan hentes på www.retsinformation.dk), gælder følgende frister for indgivelse af klage: Klage over ikke at være blevet udvalgt skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage, jf. lovens § 7, stk. 1, fra dagen efter afsendelse af en underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet udvalgt, når underretningen er ledsaget af en begrundelse for beslutningen i overensstemmelse med lovens § 2, stk. 1, nr. 1. I andre situationer skal klage over udbud, jf. lovens § 7, stk. 2, være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden: 1) 45 kalenderdage efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort. 2) 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte tilbudsgivere om, at en kontrakt baseret på en rammeaftale med genåbning af konkurrencen eller et dynamisk indkøbssystem er indgået, hvis underretningen har angivet en begrundelse for beslutningen. 3) 6 måneder efter at ordregiveren har indgået en rammeaftale regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte ansøgere og tilbudsgivere, jf. lovens § 2, stk. 2. 4) 20 kalenderdage regnet fra dagen efter at ordregiveren har meddelt sin beslutning, jf. udbudslovens § 185, stk. 2. Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om hvorvidt klagen er indgivet i standstill-perioden, jf. lovens § 6, stk. 4. I tilfælde hvor klagen ikke er indgivet i standstill-perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen, jf. lovens § 12, stk. 1. Klagenævnet for Udbuds e-mailadresse er klfu@naevneneshus.dk. Klagenævnet for Udbuds klagevejledning kan findes på <https://naevneneshus.dk/start-din-klage/klagenaevnet-for-udbud/vejledning/>

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Banedanmark

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Organizace přijímající žádosti o účast: Banedanmark

Organizace zpracovávající nabídky: Banedanmark

8. Organizace

8.1. ORG-0001

Oficiální název: Banedanmark

Registrační číslo: 18632276

Odbor: Danmark

Poštovní adresa: Carsten Niebuhrs Gade 43

Obec: København V

PSČ: 1577

Nižší územní jednotka země (NUTS): Byen København (DK011)

Země: Dánsko

Kontaktní místo: Bastian Tamariz-Ellemann

E-mail: XBTAM@BANE.dk

Telefon: +45 42504110

Internetová adresa: <https://www.bane.dk/>

Profil kupujícího: <https://eu.eu-supply.com/ctm/company/companyinformation/index/340853>

Úlohy této organizace:

Kupující

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení

Organizace přijímající žádosti o účast

Organizace zpracovávající nabídky

8.1. ORG-0002

Oficiální název: Klagenævnet for Udbud

Registrační číslo: 37795526

Poštovní adresa: Nævnenes Hus, Toldboden 2

Obec: Viborg

PSČ: 8800

Nižší územní jednotka země (NUTS): Vestjylland (DK041)

Země: Dánsko

E-mail: klfu@naevneneshus.dk

Telefon: +45 72405600

Internetová adresa: <https://naevneneshus.dk/start-din-klage/klagenaevnet-for-udbud/>

Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro přezkum

8.1. ORG-0003

Oficiální název: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Registrační číslo: 10294819

Poštovní adresa: Carl Jacobsens Vej 35

Obec: Valby

PSČ: 2500

Nižší územní jednotka země (NUTS): Byen København (DK011)

Země: Dánsko

E-mail: kfst@kfst.dk

Telefon: +45 41715000

Internetová adresa: <http://www.kfst.dk>

Úlohy této organizace:

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum

8.1. ORG-0004

Oficiální název: Mercell Holding ASA
Registrační číslo: 980921565
Poštovní adresa: Askekroken 11
Obec: Oslo
PSČ: 0277
Nižší územní jednotka země (NUTS): Oslo (NO081)
Země: Norsko
Kontaktní místo: eSender
E-mail: publication@mercell.com
Telefon: +47 21018800
Fax: +47 21018801
Internetová adresa: <http://mercell.com/>
Úlohy této organizace:
TED eSender

Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: 8781313b-965c-49ac-b303-1ad9e528f9d8 - 01
Druh formuláře: Zadávání
Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim
Podtyp oznámení: 17
Datum odeslání oznámení: 12/10/2026 16:55:23 (UTC+00:00) západoevropský čas
Datum odeslání oznámení (eSender): 12/10/2026 19:01:16 (UTC+00:00) západoevropský čas
Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: angličtina
Číslo zveřejnění oznámení: 710680-2026
Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 199/2026
Datum zveřejnění: 14/10/2026